



Einladung

Hiermit lade ich Sie zur **Sitzung des Integrationsrates** ein.

Sitzungstermin: Donnerstag, 03.11.2016, 18:00 Uhr

Ort, Raum: Raum 103 des Rathauses, Rathausplatz 1, 52134 Herzogenrath

Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung

1. Eröffnung des öffentlichen Teils der Sitzung
2. Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner gem. § 7 Abs. 1
Geschäftsordnung für den Integrationsrat
3. Beschlusskontrolle **V/2016/163-
E02**
4. TANDEM - Sprachaustausch-Programm
hier: Vortrag der Caritas Aachen **V/2016/285**
5. Neubau eines Vereinsheims des FC Emir Sultan Spor;
Bericht des Vereinsvorsitzenden **V/2016/292**
6. Informationen und Anfragen
- 6.1. Informationen der Verwaltung **V/2016/291**

Herzogenrath, 27. Oktober 2016

Fehmi Tarasi

(Vorsitzender)



Vorlage Erstellt durch: Fachbereich 1: f) Soziales	Drucksachen-Nr: V/2016/163-E02 Status: öffentlich								
Beschlusskontrolle									
Beratungsfolge:	TOP: 3								
Datum Gremium	<table border="1"><thead><tr><th>Einst.</th><th>Ja</th><th>Nein</th><th>Enth.</th></tr></thead><tbody><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>	Einst.	Ja	Nein	Enth.				
Einst.	Ja	Nein	Enth.						
03.11.2016 Integrationsrat									

Beschlussvorschlag:

Der Integrationsrat nimmt die beigefügte Beschlusskontrolle zur Kenntnis.

**Anlage zu V/2016/163-E02
Beschlusskontrolle**

Drucksachen-Nr.	Sitzung vom	Beratungsgegenstand - stichwortartig	Vollzug erfolgte am/bis	Vollzug erfolgt voraussichtlich am/bis	Bemerkungen
V/2015/361	10.12.2015	Flüchtlingsberatung in Herzogenrath			Einladung Flüchtlingsberater/in

L:\FB_1\Daten\Soziales\Integrationsrat\Sitzungen\2016\161103\Anlage_Beschlusskontrolle_03_11_2016.doc



Vorlage		Drucksachen-Nr: V/2016/285								
Erstellt durch: Fachbereich 1: f) Soziales		Status: öffentlich								
TANDEM - Sprachaustausch-Programm hier: Vortrag der Caritas Aachen										
Beratungsfolge:		TOP: 4								
Datum	Gremium	<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <thead> <tr> <th>Einst.</th> <th>Ja</th> <th>Nein</th> <th>Enth.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Einst.	Ja	Nein	Enth.				
Einst.	Ja	Nein	Enth.							
03.11.2016	Integrationsrat									

Beschlussvorschlag:

Der Integrationsrat nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.

Sachverhalt:

Der Caritasverband Aachen betreibt in Zusammenarbeit mit der Werkstatt der Kulturen das Projekt „TANDEM-Sprachaustausch-Programm“.

Frau Lenzen von der Caritas Aachen wird das Programm in der Sitzung vorstellen.



Vorlage	Drucksachen-Nr: V/2016/292												
Erstellt durch: Fachbereich 1 Bürgerdienste	Status: öffentlich												
Neubau eines Vereinsheims des FC Emir Sultan Spor; Antrag der Internationalen Liste vom 18.10.2016; hier: Bericht des Vereinsvorsitzenden													
Beratungsfolge:	TOP: 5												
Datum Gremium	<table border="1"><thead><tr><th>Einst.</th><th>Ja</th><th>Nein</th><th>Enth.</th></tr></thead><tbody><tr><td>03.11.2016</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Integrationsrat</td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>	Einst.	Ja	Nein	Enth.	03.11.2016				Integrationsrat			
Einst.	Ja	Nein	Enth.										
03.11.2016													
Integrationsrat													

Beschlussvorschlag:

Der Integrationsrat nimmt die Ausführungen von Herrn Kubilay Kayhan, Vorsitzender des FC Emir Sultan Spor, zur Kenntnis.

Sachverhalt:

Mit dem beigefügten Antrag der Internationalen Liste wird der Vorsitzende des FC Emir Sultan Spor gebeten, über den Bau der Clubanlage zu berichten.

Rechtliche Grundlagen:

./.

Betreff: Clubanlage in die SVS-Gelände

Sehr geehrte Herr Tarasi,

Emir Sultan Sport baut seit dieses Jahr eine Clubanlage in der SVS-Gelände und würde gerne durch Herr Vorsitzender Kubilay **Kayhan** über die Baumaßnahme, Probleme und Schwierigkeiten an die Integrationsrat und Verwaltung informieren.

Wir bitten Sie diese Angelegenheiten nächste Sitzung des Integrationsrates zu setzen.

Mit freundlichen Grüßen

Fehmi Tarasi

Mustafa Bir



Vorlage		Drucksachen-Nr:	V/2016/291	
Erstellt durch: Fachbereich 1 Bürgerdienste		Status:	öffentlich	
Informationen der Verwaltung				
Beratungsfolge:			TOP: 6.1	
Datum	Gremium	Einst.	Ja	Nein
03.11.2016	Integrationsrat			
		Enth.		

1. Baumpflanzung

Die durch den Integrationsrat beschlossene Pflanzung einer Winter-Linde erfolgt am 26.11.2016 um 11.00 Uhr in der Allee der Jahresbäume im Raderfeld.

Die Mitglieder des Integrationsrates sind hierzu herzlich eingeladen.

2. Inklusionsplan der Städteregion Aachen

Die durch den Integrationsrat angeregte Präsentation des Inklusionsplanes der Städteregion Aachen erfolgt am 17.01.2016 um 18.00 Uhr im Großen Ratssaal des Rathauses. Hierzu werden ebenfalls weitere Gremien eingeladen.

Bürgermeister Christoph von den Driesch wird zu dieser Informationsveranstaltung gesondert eingeladen.